



WHYNTER AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL ECOLÓGICO DE 14.000 BTU CON CALEFACTOR

MODELO#: ARC-14SH

Manual de instrucciones



Felicitaciones por su nuevo producto WHYNTER. Para garantizar un funcionamiento adecuado,lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar este producto. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro..

TABLA DE CONTENIDO

<u>INTRODUCCIÓN</u>	3
<u>PRECAUCIONES DE SEGURIDAD</u>	4-7
<u>IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS</u>	8
<u>IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS</u>	9
<u>OPERACIÓN DE SU AIRE ACONDICIONADO</u>	10
<u>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN</u>	11-12
<u>INSTALACIÓN DE FILTROS DE AIRE</u>	13
<u>INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN</u>	14-15
<u>EL DRENAJE DEL AGUA</u>	16
<u>CONTROL REMOTO</u>	17
<u>CUIDADO Y MANTENIMIENTO</u>	18
<u>DATOS TÉCNICOS</u>	19
<u>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</u>	20-21
<u>INFORMACIÓN DE GARANTÍA</u>	22

Gracias por elegir el aire acondicionado portátil Whynter. Siga las instrucciones proporcionadas en esta guía del usuario para obtener el mejor rendimiento de su aire acondicionado portátil y aprovechar al máximo las numerosas funciones que le ofrece su aire acondicionado portátil. Confiamos en que su aire acondicionado Whynter le brindará el rendimiento y la confiabilidad que defendemos.

Guarde este manual de usuario en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

DESECHO



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que el aparato no puede ser tratado como basura doméstica normal, sino que debe entregarse en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Su contribución a la correcta eliminación de este producto protege el medio ambiente. Puede obtener más información sobre el reciclaje de este producto en su autoridad municipal local.

Su seguridad y la seguridad de los demás son muy importantes para nosotros.

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al utilizar su electrodoméstico, siga estas precauciones básicas.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Antes de utilizar el aire acondicionado portátil, debe colocarse e instalarse correctamente como se detalla en este manual.



- Bajo ninguna circunstancia corte ni retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación..
- Asegúrese de que esta unidad esté conectada a una toma de corriente con conexión a tierra correcta. **No utilice un cable de extensión ni una regleta.**
- El cable de alimentación está listado por UL..Tiene una pantalla LCD incorporada.yo (fuga, corriente, detección, interrupción) disyuntor para mayor seguridad. Si se interrumpe el suministro de energía, presione el botón de reinicio para volver a conectar la unidad a la fuente de energía..
- Se recomienda utilizar un circuito independiente cuyo tamaño sea de 15 Amperios para el aire acondicionado.
- No utilice un paño excesivamente húmedo, disolventes industriales ni productos a base de aceite para limpiar este aire acondicionado portátil..
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, el producto nunca debe utilizarse en baños, duchas ni en ninguna otra zona húmeda o con vapor.
- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato..
- No repare, desmonte ni modifique la unidad usted mismo.
- Apague siempre el aire acondicionado portátil cuando limpie el filtro de aire y lo transporte.
- No encienda ni apague esta unidad enchufándola y desenchufándola.Utilice siempre el interruptor ON/OFF.



- Transporte la unidad únicamente en posición vertical o déjela en esa posición durante un mínimo de 4 horas antes del primer uso..
- Asegúrese de que cortinas u otros objetos no obstruyan los filtros de entrada de aire.
- No doble ni aplaste la manguera de escape mientras esté en uso.
- Deje siempre al menos 20" de espacio libre alrededor de la unidad para ventilación. No utilice esta unidad dentro de armarios.,gabinets y/o espacios reducidos entre muebles.
- Esta unidad está optimizada para funcionar a una temperatura ambiente de 64 °F - 95 °F.
- Esta unidad debe instalarse en un área protegida de los elementos, como el viento, la lluvia, el agua pulverizada o las gotas.
- La unidad no debe colocarse junto a hornos, parrillas u otras fuentes de calor.
- Coloque siempre la unidad sobre una superficie plana, dura y nivelada.
- No se siente ni coloque objetos sobre la unidad.
- No permita que los niños suban,pararse o colgarse de la unidad. El aire acondicionado podría volcarse y dañarse y/o herir gravemente a alguien.

- Mantenga los dedos alejados de las entradas y salidas de aire.
- La unidad es un aparato eléctrico. Para evitar lesiones por descarga eléctrica, no lo utilice con las manos mojadas, mientras esté parado sobre una superficie mojada o sobre el agua. No lo utilice al aire libre o en condiciones húmedas.
- Al colocar o mover la unidad, asegúrese de que no esté boca abajo ni a más de 45° o más del nivel.
- Esta unidad está diseñada únicamente para uso doméstico y no comercial. Cualquier otro uso anulará la garantía.
- No lo enchufe a la toma de corriente antes de completar la configuración.
- No opere esta unidad sin los filtros de aire.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar los filtros..Seque completamente antes de insertar los filtros en la unidad.
- No agregue longitud adicional a la manguera de escape por más de una longitud total de 9'. Esto reducirá la eficiencia de enfriamiento del aire acondicionado portátil.
- Al final de cada temporada, se debe drenar toda el agua de la unidad y se deben limpiar los filtros antes de guardarla.
- Instale y opere este aparato únicamente como se describe en este manual de instrucciones. En todo momento, tenga cuidado al utilizar este aparato.
- No modifique este aparato de ninguna manera para evitar peligros.
- Se deben seguir los equipos e instalaciones eléctricas reguladas por la legislación nacional..
- Los niños no deben utilizar este aparato sin supervisión.
- Por razones de seguridad, cualquier persona con problemas psicológicos, Cualquier condición física o médica que pueda afectar el juicio solo debe usar este aparato bajo la supervisión de un adulto responsable.
- Por motivos de seguridad, nunca utilice un cable de alimentación dañado; referirse siempre ael fabricante o un centro de servicio técnico autorizado si el electrodoméstico requiere reparación.
- Es imprescindible que el aparato esté conectado a un sistema de tierra eficiente controlado por un electricista cualificado.
- No se recomienda el uso de cables de extensión.
- El filtro de aire debe limpiarse como mínimo una vez cada dos semanas.
- No coloque el aire acondicionado cerca de ningún aparato de calefacción.
- El aparato debe transportarse en posición vertical o de lado.Se debe vaciar el agua del circuito interno antes de moverlo..No encienda el aparato durante al menos una hora antes de ponerlo en marcha.
- Las sustancias inflamables o los recipientes a presión (por ejemplo, latas de aerosol) deben mantenerse a una distancia mínima de 50 cm.
- El aparato no debe instalarse en habitaciones que contengan azufre.,gas o petróleo.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación; Desconecte siempre el aparato antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento..
- No guarde nada encima del aparato, especialmente objetos pesados o calientes.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados del fabricante. El incumplimiento puede ser peligroso.
- No guarde el aparato cubierto con bolsas de plástico.
- Recuerde el medio ambiente al desechar el embalaje alrededor del aparato y cuando el aparato haya alcanzado su fecha de caducidad..
- Una advertencia de que el aparato debe almacenarse en un área bien ventilada donde el tamaño de la habitación corresponda al área de la habitación especificada para su funcionamiento..
- Una advertencia para mantener las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros. involucrado.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación de esta unidad está dañado, debe ser reemplazado por el

- fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar riesgos.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen niños u otras personas sin asistencia o supervisión si sus capacidades físicas, sensoriales o mentales les impiden usarlo de forma segura. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
 - Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico, cualquier otro uso puede invalidar la garantía y puede ser peligroso..
 - No perforar ni quemar.
 - Utilice únicamente implementos recomendados por el fabricante para descongelar o limpiar.
 - No utilice el aparato en una habitación con fuentes de ignición que funcionen continuamente (por ejemplo, llamas abiertas), un aparato de gas en funcionamiento o calentadores eléctricos en funcionamiento.
 - No perfore ninguno de los componentes del circuito frigorífico.
 - El gas refrigerante puede ser inodoro.
 - El estancamiento de posibles fugas de gas refrigerante en habitaciones sin ventilación podría provocar un incendio o un riesgo de explosión si el refrigerante entra en contacto con calentadores eléctricos, estufas u otras fuentes de ignición..
 - Tenga cuidado al almacenar el aparato para evitar fallas mecánicas.
 - En los circuitos frigoríficos sólo deben trabajar personas autorizadas por un organismo acreditado que certifique su competencia para manipular refrigerantes de conformidad con la legislación sectorial.
 - El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de especialistas en el uso de refrigerantes inflamables.

EL FABRICANTE RENUNCIA A CUALQUIER RESPONSABILIDAD SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES ANTERIORES.

ADVERTENCIA

No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar distintos de los recomendados por el fabricante.

El aparato debe almacenarse en una habitación sin fuentes de ignición en funcionamiento continuo (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico en funcionamiento).

No perforar ni quemar.

Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no contengan olor.

NOTA: El fabricante puede proporcionar otros ejemplos adecuados o puede proporcionar información adicional sobre el olor del refrigerante.



Advertencia: Riesgo de incendio/Materiales inflamables

mJ

Manual de usuario



Indicador de servicio: consulte el Manual del usuario

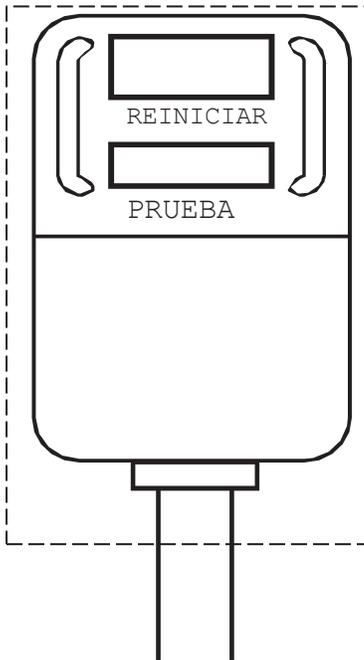
PELIGRO - Riesgo de incendio o explosión. Se utiliza refrigerante inflamable. Debe ser reparado únicamente por personal de servicio capacitado. No perfora los tubos de refrigerante. PRECAUCIÓN: riesgo de incendio o explosión. Deseche adecuadamente de acuerdo con las regulaciones federales o locales. Se utiliza refrigerante inflamable.



Precaución, riesgo

CONDICIÓN DE USO

MODO	TEMPERATURA AMBIENTE
FRESCO	Más de 64°F
SECO	Más de 60°F
CALOR	Más de 45°F

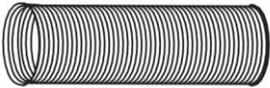
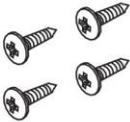
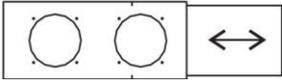
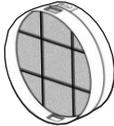
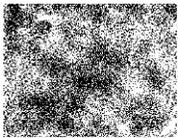


Su aire acondicionado portátil se suministra con un enchufe de detección e interrupción de corriente de fuga (LCDI). Este enchufe reduce el riesgo de incendio debido a fallas de arco en el cable de alimentación. Siga las instrucciones a continuación para asegurarse de que el enchufe LCDI funcione correctamente.

1. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. No lo conecte a una regleta ni a un cable de extensión.
2. Presione el botón TEST en el enchufe. Esto debería desconectar el enchufe y cortar la energía al aire acondicionado. Si el enchufe no se desconecta y la unidad se enciende, comuníquese con el soporte técnico.
3. Presione el botón RESET para encender el aire acondicionado.
4. NO utilice los botones TEST y RESET para encender y apagar el aire acondicionado.

IDENTIFICACIÓN DE ACCESORIOS

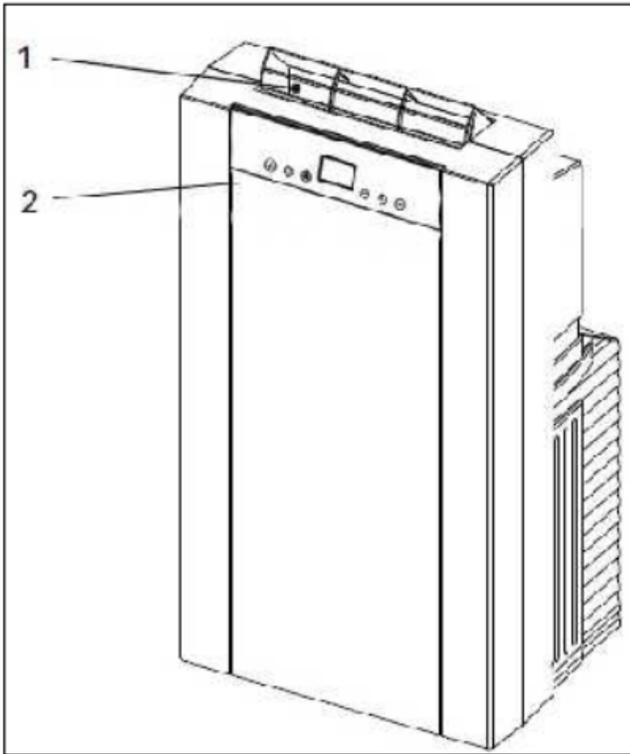
Nota: visite Whynter.com para obtener información sobre accesorios opcionales.

IMAGEN	NOMBRE DEL ACCESORIO	CANTIDAD
	Manguera de admisión y escape	2 piezas
	Fixtures ** adjunto a las cubiertas al desembalar **	2 piezas
	Tornillos	8 piezas
	Conectores de manguera	4 piezas
	Kit de corredera para ventana	1 juego
	Cubiertas ** adjunto a los accesorios al desembalar **	2 piezas
	Control remoto	1 pieza
	Filtro de entrada opcional (se vende por separado)	1 pieza
	Filtro 3M™ opcional (se vende por separado)	1 pieza
	Filtro de carbón	1 pieza
	Cubierta de almacenamiento	1 pieza

** Las piezas de fijación pueden venir unidas a las piezas de tapa. Para retirarlas, gire las piezas de la cubierta para permitir que la pestaña de los accesorios se desenganche de las cubiertas y gire las cubiertas para retirarlas de los accesorios

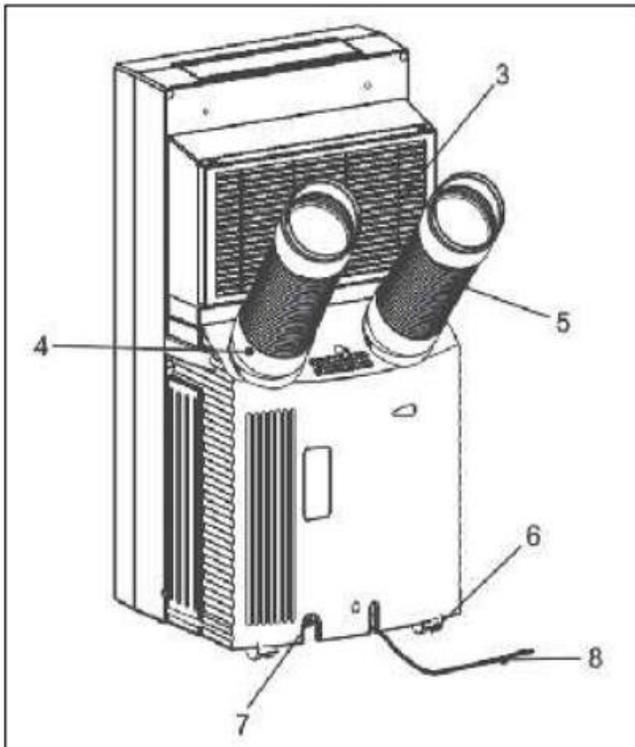
IDENTIFICACIÓN DE PIEZAS

Frente



1. Salida de aire
2. Panel de control

Trasero

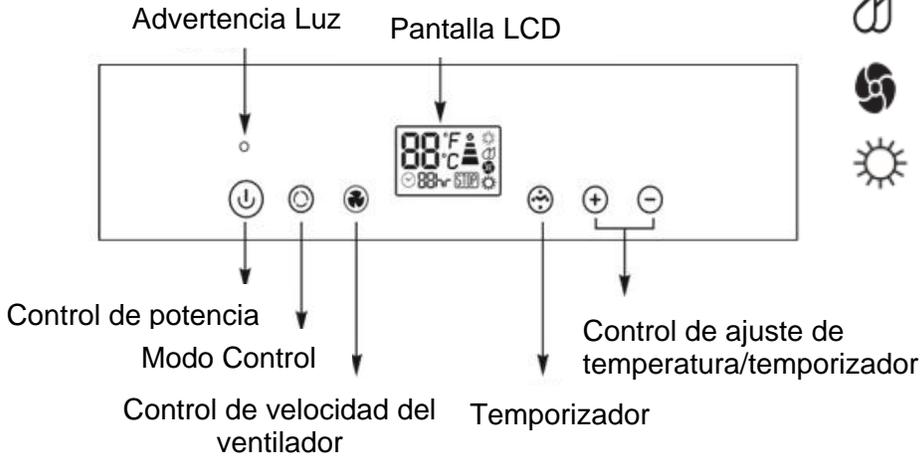


3. Entrada de aire del evaporador
4. Toma de aire
5. Escape de aire
6. Ruedas
7. Tapón de drenaje
8. Cable de alimentación

OPERACIÓN DE SU AIRE ACONDICIONADO

Antes de comenzar, familiarícese completamente con el panel de control, el control remoto y todas las funciones. Siga el símbolo de la función deseada. La unidad se puede controlar solo mediante el panel de control de la unidad o con el control remoto.

PANEL DE CONTROL



- Modo refrigeración
- Modo deshumidificador
- Modo sólo ventilador
- Modo calefacción
- High fan speed
- Med fan speed
- Low fan speed

Visualización de la temperatura ajustada

Luz de advertencia la máquina dejará de funcionar

Mostrar el ajuste del temporizador de encendido/apagado automático

<p>Control de poder Enciende y apaga la unidad.</p>	<p>Temporizador Activa y desactiva la función de temporizador.</p>
<p>Advertencia Luz Es posible que se acumule agua de condensación en la unidad. Si el depósito interno se llena, La luz de advertencia y la luz de PARADA se encenderán y la unidad se detendrá hasta que se drene el agua.</p>	<p>Control de ajuste de temperatura/temporizador Ajusta la temperatura del termostato y el temporizador. La temperatura de la pantalla es la temperatura establecida..</p> <p>NOTA: Esta unidad es capaz de mostrar la temperatura establecida en Fahrenheit o en Celsius. Para convertir de uno a otro, mantenga presionados los botones Arriba y Abajo durante 3 segundos.</p>
<p>Control de modo Controla los 3 modos de función: ENFRIAR, DESHUMIDIFICAR y solo ventilador.</p>	
<p>Control de velocidad del ventilador Controla las 3 velocidades del ventilador.:Alto medio bajo. NOTA: No es necesario ventilar la unidad en modo Ventilador</p>	

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Ubicación

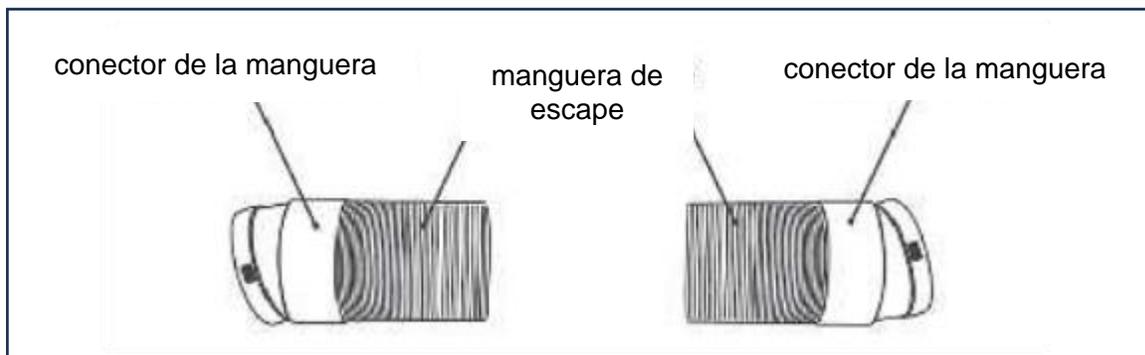
El aire acondicionado debe colocarse sobre una superficie dura y nivelada, lo suficientemente fuerte como para soportar su peso. La unidad está equipada con ruedas giratorias para su portabilidad. Sólo se debe enrollar sobre superficies lisas y planas. Tenga cuidado al rodar sobre superficies de alfombras. No intente hacer rodar la unidad sobre objetos.

La entrada y salida de aire deben estar libres de obstrucciones y colocarse con al menos 20" de espacio libre para un aire acondicionado y circulación eficientes..

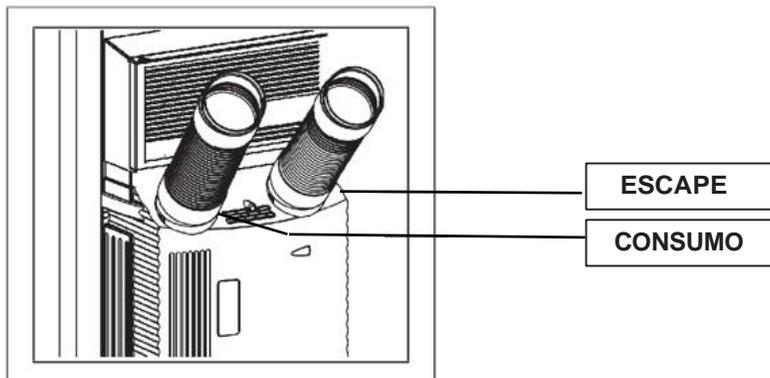
Instalación de la manguera de escape

Cuando se utiliza el aire acondicionado, el aire caliente de la manguera de escape debe salir de la habitación para completar el intercambio de aire del condensador. La manguera de admisión es opcional. Cuando la unidad está funcionando en modo deshumidificador o solo ventilador, la instalación de la manguera de escape es opcional.

1. Expande completamente cada extremo de la manguera de escape aproximadamente 6".
2. Instale los conectores de manguera en las mangueras de escape y admisión enroscándolos en sentido antihorario.



3. Alinee las lengüetas recortadas de cada uno de los conectores de manguera con las lengüetas del escape y la entrada de aire en la parte posterior de la unidad y encaje en su lugar.



Si instala la manguera de entrada de aire opcional en un área con mala calidad del aire, le recomendamos comprar el accesorio de prefiltro de la manguera de entrada.

Extienda la manguera únicamente hasta la longitud necesaria, manteniéndola lo más corta y recta posible. No recomendamos extender la manguera más de 9' de largo.

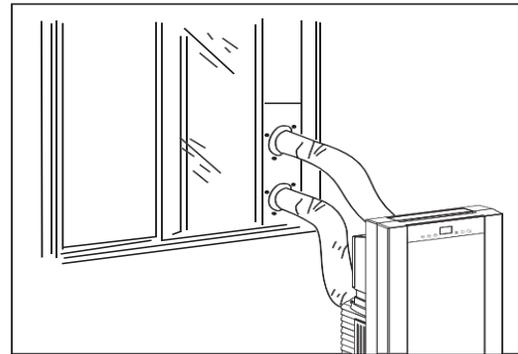
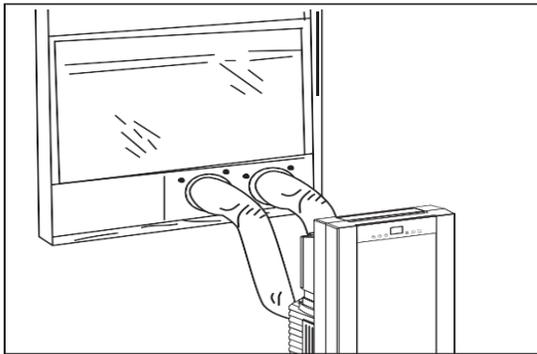
Si está interesado en comprar una manguera de escape adicional, comuníquese support@whynter.com para obtener información sobre ventas minoristas o visite www.whynter.com para obtener una lista de accesorios opcionales.

Instalación del kit de ventana

El kit de ventana ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de ventanas verticales y horizontales estándar. Sin embargo, puede ser necesario modificar los procedimientos de instalación para adaptarlos a su ventana.

NOTA:

- Si la abertura de su ventana es más pequeña que la longitud mínima del kit deslizante de ventana, el kit deslizante de ventana se puede cortar para que se ajuste a la abertura de la ventana. Nunca corte los cortes de las mangueras de escape y admisión en el kit deslizante de la ventana.
- Si la abertura de su ventana es mayor que la longitud máxima del kit deslizante de ventana, se necesitará material adicional para cubrir el espacio abierto, como plexiglás, plástico PVC, madera contrachapada, etc. Alternativamente, se puede comprar un kit deslizante de ventana adicional para Se puede utilizar en combinación con el kit incluido.
- Cuando utilice el kit de control deslizante de ventana en una ventana o puerta corrediza, es posible que se necesiten medidas de seguridad adicionales.



1. Abra la ventana aproximadamente 5".
2. Ajuste la longitud del control deslizante de la ventana al mismo largo y ancho de la abertura de la ventana. Corte el control deslizante de la ventana si es necesario para que se ajuste a la longitud de su ventana.
3. Inserte el dispositivo a través del lado ranurado posterior del corte de manguera del control deslizante de la ventana, alineando los orificios para tornillos del dispositivo con los orificios para tornillos de la unidad. Coloque los tornillos en los orificios del frente del kit deslizante de la ventana y apriételos. (Figura.1)
4. Ajuste el kit deslizante para que se ajuste a su ventana. El kit deslizante viene con tornillos instalados en la pieza de la ventana principal. Las piezas de extensión largas y cortas se pueden ajustar para adaptarse a su ventana y los tornillos se pueden apretar para evitar que las piezas de extensión se deslicen. Se pueden perforar orificios adicionales en el kit de ventana para permitir un mayor rango de ajuste.
5. Coloque el kit deslizante de ventana en la abertura de la ventana y ciérrela para asegurar el kit deslizante de ventana. Para instalación a largo plazo, puede atornillar el kit de ventana al marco de su ventana.
6. Acerque el aire acondicionado a la ventana, extienda la manguera a la longitud necesaria, manteniéndola lo más corta y recta posible y conecte el otro extremo de la manguera al kit deslizante de la ventana.
7. Alinee las lengüetas recortadas del conector de la manguera con las lengüetas del accesorio y encaje el conector de la manguera en el kit deslizante de la ventana.

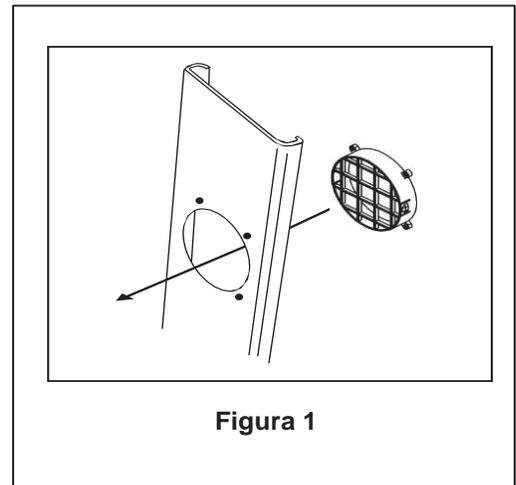


Figura 1

INSTALACIÓN DE FILTROS DE AIRE

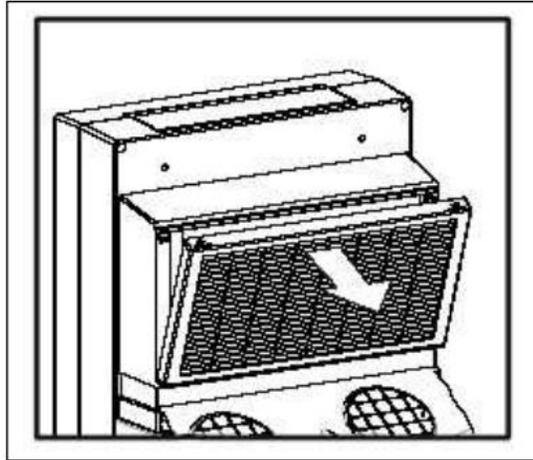
Su aire acondicionado portátil Whynter está equipado con un prefiltro lavable y un filtro de carbon activado.

El prefiltro lavable elimina partículas grandes como polvo, pelo de mascotas y caspa.

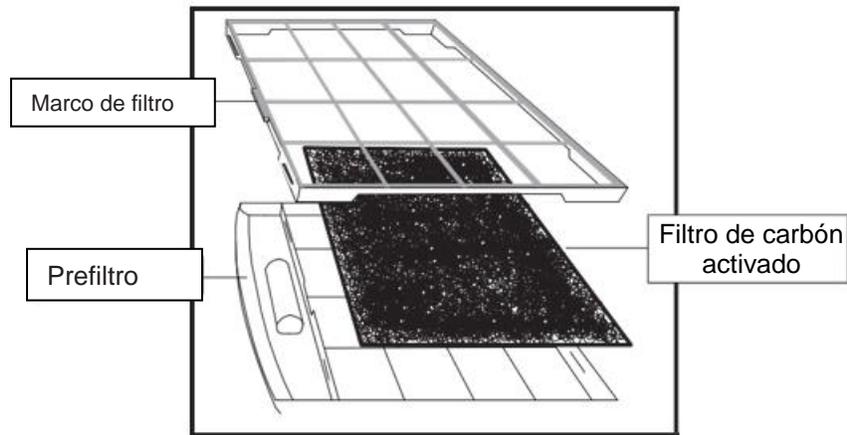
El filtro de carbón activado está diseñado para eliminar el humo y otros olores..Se recomienda reemplazar el filtro de carbón activado cada 2-3 meses o según sea necesario. Siga los pasos a continuación para instalar los filtros.

ADVERTENCIA: NUNCA opere el aire acondicionado sin el prefiltro.

1. Levante el marco del prefiltro.



2. Retire el prefiltro del marco del filtro.
3. Coloque el filtro de carbón activado en el prefiltro.
4. Vuelva a colocar el marco del filtro.
5. Inserte el marco del filtro ensamblado en la unidad.



También se puede comprar un filtro 3M™ opcional para reemplazar el filtro de carbón activado. El filtro 3M™ utiliza un agente que ayuda a inhibir el crecimiento de moho y hongos en el filtro. Este filtro está cargado electrostáticamente para mejorar la captura y retención de partículas.

** Si está interesado en comprar accesorios opcionales, comuníquese support@whynter.com para obtener información sobre ventas minoristas.

Nota: El 3M™ opcional El filtro no es lavable y debe reemplazarse cada 3 meses.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

• **ANTES DE UTILIZAR SU AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL**

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Antes de conectar la unidad a la fuente de alimentación, déjela en posición vertical durante un mínimo de 4 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a la manipulación durante el transporte.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL AIRE ACONDICIONADO

- La unidad se puede encender o apagar presionando el botón de Encendido en el panel de control o el botón de Encendido en el control remoto.

MODO DE ENFRIAMIENTO

- En este modo, el aire acondicionado enfría y deshumidifica la habitación. Para activar este modo de funcionamiento, pulse el botón de control de modo hasta que el indicador  se encienda. Cuando se activa el modo de refrigeración, el compresor se pondrá en marcha en aproximadamente 3 minutos.
NOTA: En el modo de enfriamiento, el aire caliente sale por el puerto de escape exterior y la manguera de escape debe estar conectada para expulsar el aire caliente.
- El rango de ajuste de temperatura de este aire acondicionado es de 61°F a 89°F. Para configurar la temperatura, presione los botones + o -. Este aire acondicionado tiene un colchón de temperatura de 5°F que, si la temperatura establecida está dentro de los 5°F de la temperatura ambiente, la unidad funciona en modo solo ventilador. Esto ahorra energía y prolonga la vida útil del compresor del aire acondicionado. Una vez que se alcanza la temperatura establecida, el compresor se apagará y el ventilador funcionará de forma intermitente para hacer circular el aire dentro de la habitación.
- Para ajustar la velocidad del ventilador, pulse el botón Velocidad del ventilador.
NOTA: Cuando el compresor está funcionando, la diferencia de sonido entre cada velocidad del ventilador no es muy perceptible.

MODO DESHUMIDIFICACIÓN

- En este modo, el aire acondicionado sólo deshumidifica la habitación, el compresor se activará de forma intermitente en función de la temperatura ambiente y la velocidad del ventilador se ajusta a BAJA.
- Para activar este modo de función, presione el botón de control de modo hasta que se encienda  el indicador. Tenga en cuenta que al cambiar el modo de función, habrá un tiempo de transición de aproximadamente 3 minutos.
- En el modo de deshumidificación, no es necesario ventilar la manguera de escape. Si se ventila la manguera de escape, la habitación se enfriará a medida que se deshumidifica. Para evitar el enfriamiento, retire la manguera de escape del kit de ventana y permita que el aire caliente de la parte trasera vuelva a circular por la habitación. Si la temperatura ambiente es superior a 77F, se puede ajustar la velocidad del ventilador. Si la temperatura ambiente es inferior a 77F, la velocidad del ventilador se ajusta a Baja.
NOTA: Si la manguera de escape no está ventilada, la unidad puede requerir un drenaje frecuente.
- La unidad no dispone de un humidostato en el que se pueda ajustar un nivel de humedad específico.

MODO SÓLO VENTILADOR

- En este modo, sólo funciona el ventilador del aire acondicionado y hace circular el aire en la habitación. Para activar este modo de funcionamiento, pulse el botón de control de modo hasta que se encienda  el indicador. En este modo de funcionamiento no es posible ajustar la temperatura. A continuación, ajuste la velocidad deseada del ventilador pulsando el botón Velocidad del ventilador.
NOTA: No es necesario ventilar la manguera de escape en el modo Solo ventilador.

MODO CALEFACCIÓN

- En este modo, el aire acondicionado calienta la habitación. Para activar el modo calefacción, pulse el botón de control de modo hasta que se encienda el indicador. Cuando se activa el modo calefacción, el ventilador trasero se pondrá en marcha en primer lugar, seguido del compresor y, a continuación, el ventilador de salida de aire hacia la habitación.
Nota: El compresor se pondrá en marcha en aproximadamente 3-5 minutos y tardará aproximadamente 3-5 minutos más en salir calor por la rejilla de salida de aire delantera.
- El rango de ajuste de temperatura de este acondicionador de aire es de 61°F a 77°F. Para ajustar la temperatura, pulse los botones + o -. Una vez alcanzada la temperatura ajustada, el compresor y el ventilador se detendrán.
Nota: Esta unidad utiliza una bomba de calor para la calefacción y el modo calefacción no funcionará cuando la temperatura sea inferior a 45F.
- En el modo de calefacción, el aire frío se expulsa por el puerto de escape exterior y la manguera de escape debe estar conectada para expulsar el aire frío producido por la unidad.
- Si la temperatura exterior es inferior a la temperatura ambiente, se debe retirar la manguera de entrada de aire y colocar la tapa incluida en el accesorio de entrada de aire de la ventana. La unidad tomará aire del filtro de aire de la habitación.
Nota: Cuando el compresor está funcionando, la diferencia de sonido entre cada velocidad del ventilador no es muy perceptible.
- Puede que sea necesario vaciar la unidad más a menudo, ya que la función de autoevaporación no es aplicable en este modo.

FUNCIÓN TEMPORIZADOR (ENCENDIDO/APAGADO RETARDADO)

- Este modo de función permite un encendido retardado o un apagado retardado del aire acondicionado. El tiempo de retraso (horas) se puede configurar, habilitar y deshabilitar. El temporizador es ajustable entre 1 y 24 horas.

AJUSTE DEL TEMPORIZADOR DE APAGADO

Con el aire acondicionado funcionando en cualquier modo de función, presione el botón de control del temporizador. Luego configure las horas de retardo de apagado deseadas presionando los botones + o -. Una vez transcurrido el tiempo de retardo configurado, el aire acondicionado se apaga.

CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO RETARDADO

Con el aire acondicionado apagado, presione el botón de control del temporizador. Luego configure las horas de retardo de encendido deseadas presionando los botones + o -. Una vez transcurrido el tiempo de retardo configurado, el aire acondicionado se enciende.

REINICIO AUTOMÁTICO

En caso de un corte de energía, el aire acondicionado se reinicia en el modo de función y la configuración previamente establecidos cuando se restablece la energía.

NIVEL DE RUIDO

Los aires acondicionados portátiles pueden emitir sonidos que no le resultan familiares. Los sonidos que se enumeran a continuación son normales. El ruido que se refleja en superficies duras, como el suelo o la pared, puede hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son.

- El compresor puede emitir un sonido pulsante o agudo.
- El agua que corre desde el evaporador al tanque de agua puede producir un sonido de salpicadura.
- El refrigerante que fluye puede producir un gorgoteo.
- El sonido del ventilador puede provenir de las salidas de aire delanteras y traseras.

BLOQUEO DEL COMPRESOR

Este aire acondicionado portátil está optimizado para funcionar a una temperatura ambiente de 64 °F.95°F.El

El circuito del compresor tiene un inicio retardado automático de 3 minutos si la unidad se apaga y enciende rápidamente. Esto evita el sobrecalentamiento del compresor y la posible activación del disyuntor.

EL DRENAJE DEL AGUA

El aire acondicionado tiene capacidad para deshumidificar hasta 71 pintas por día. La función patentada de autoevaporación de la unidad expulsa completamente toda la condensación automáticamente en la mayoría de los ambientes cuando la humedad es inferior al 70%. En áreas con más del 70 % de humedad, la función de autoevaporación aún puede expulsar aproximadamente el 98 % de la humedad y el 2 % restante de la humedad se recogerá en el tanque de agua del aire acondicionado. Cuando hay exceso de condensación de agua dentro de la unidad, el aire acondicionado deja de funcionar y se enciende la luz ROJA de parada. La luz de parada indica que es necesario drenar manualmente la condensación de agua.

Drenaje manual:

1. Apague la unidad.
2. Haga rodar con cuidado la unidad hasta un lugar de drenaje o coloque un recipiente plano, plato o accesorio de cubeta de drenaje opcional (se vende por separado) debajo del área de drenaje del puerto de drenaje inferior.
3. Retire la tapa del drenaje y el tapón de goma y el agua condensada se drenará automáticamente..
4. Una vez que se haya drenado toda el agua condensada, vuelva a colocar el tapón de goma del drenaje y cúbralo firmemente en el drenaje.

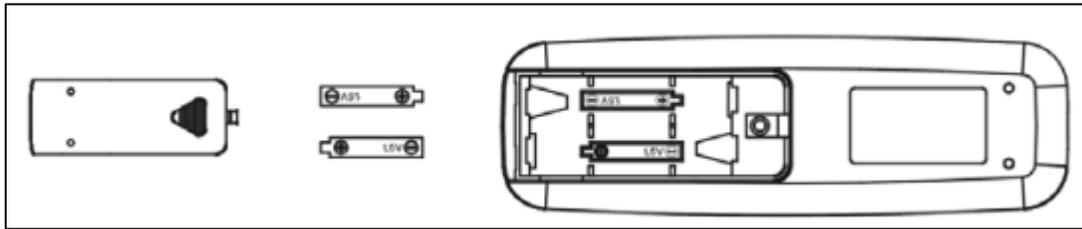
Nota: Por favor support@whynter.com para obtener información sobre ventas minoristas o visite Whynter.com para obtener una lista de accesorios opcionales.

CONTROL REMOTO

El aire acondicionado portátil se puede encender mediante el mando a distancia.

NOTA:

- Otros aparatos en la misma habitación controlados por un mando a distancia (TV, radio, equipo de música, etc.), pueden causar interferencias..
- Las lámparas electrónicas y fluorescentes pueden interferir con las transmisiones de señales entre el control remoto y el aire acondicionado.
- Retire las baterías si el control remoto no se utiliza durante períodos prolongados.



INSTALACIÓN DE BATERÍAS

- Utilice únicamente dos pilas AAA de 1,5 V en el control remoto.
- Cambie siempre ambas baterías al mismo tiempo.

Para insertar las pilas, abra la tapa situada en la parte posterior del mando a distancia deslizándola si está apagada. Respete estrictamente los signos de polaridad en la parte inferior de la carcasa de las baterías, cierre la tapa una vez que se hayan insertado las baterías..

Control de potencia

Pantalla LCD

Control de velocidad del ventilador

Control de ajuste de temporizador/temperatura

Temporizador de encendido/apagado

En modo de funcionamiento:
Apagado automático
En modo de espera: Encendido automático
Presione el botón "∧" o "∨" para ajustar la configuración de tiempo en un intervalo de 1 hora.

- Se utiliza para ajustar el temporizador y la temperatura..
- El La pantalla predeterminada en el panel de control es la temperatura establecida.
- Cuando se pulsa la tecla "∧" o "∨" en modo frío, se muestra la temperatura programada y se puede ajustar.
- El ajuste de la hora está disponible de 1 a 24 horas pulsando las teclas.

Botón Fahrenheit/Celsius

Control de modo

Presione este botón para cambiar el modo de operación en el orden de:



NOTA:

- No deje caer el mando.
- No exponga el mando a distancia a la luz solar directa.
- El mando a distancia debe colocarse a 1 metro o más del televisor o de cualquier aparato eléctrico.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

IMPORTANTE

- Apague el aire acondicionado y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Drene el agua retirando el tapón de drenaje.
- Transporte siempre el acondicionador de aire sólo en posición vertical.

LIMPIEZA DEL PREFILTRO

- Esta unidad incluye dos filtros de aire; un prefiltro lavable y un filtro de carbón activado.
- Para garantizar que la entrada de aire se filtre correctamente y que su aire acondicionado funcione de forma eficiente, se recomienda lavar el prefiltro al menos una vez cada dos semanas en función del uso.
 1. Apague el acondicionador de aire.
 2. Extraiga el marco del prefiltro de la unidad.
 3. Extraiga el filtro de carbón activado del prefiltro.
 4. Utilice un aspirador o golpee ligeramente para eliminar el polvo y la suciedad sueltas del prefiltro.
 5. Enjuague el prefiltro a fondo bajo agua corriente tibia (no más caliente de 100 °F).
 6. Séquelo bien antes de volver a colocar los filtros.
- NOTA: El filtro de carbón activado y el filtro antimicrobiano 3M™ (se venden por separado) no son lavables. Son filtros opcionales y deben reemplazarse cada 2 o 3 meses o según sea necesario si se usan.
- Póngase en contacto con support@whynter.com para obtener información sobre ventas al por menor o visite whynter.com para consultar la lista de accesorios opcionales.

¡ADVERTENCIA! Nunca opere el aire acondicionado sin el prefiltro colocado.

LIMPIEZA DEL AIRE ACONDICIONADO

- Apague siempre el acondicionador de aire y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el cuerpo de la unidad.
- Nunca utilice productos químicos agresivos, productos a base de aceite, detergentes, paños tratados químicamente u otras soluciones de limpieza. Éstos podrían dañar el cuerpo del acondicionador de aire.

ALMACENAJE DE FIN DE TEMPORADA

Este aire acondicionado portátil se suministra con una funda de almacenamiento de fin de temporada.

Recomendamos encarecidamente que se utilice la funda de almacenamiento cuando no se vaya a utilizar la unidad durante un período de tiempo.

ADVERTENCIA: Para evitar el peligro de asfixia, mantenga esta bolsa fuera del alcance de bebés y niños.

- Apague el acondicionador de aire y desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Limpie el prefiltro.
- Vacíe completamente el agua condensada.
- En un día caluroso, ponga la unidad en modo sólo ventilador durante medio día para secar la unidad internamente.
- Recoja el cable de alimentación y átelo.
- Retire las pilas del mando a distancia.
- Si deja el kit de ventana en su lugar, desconecte las mangueras de escape y admisión del kit deslizante de ventana y coloque las cubiertas incluidas en los accesorios. De lo contrario, retire el kit de ventana del hueco de la ventana. Para retirar los conectores de la manguera de los accesorios del kit de ventana, gire ligeramente, empuje y tire suavemente del conector para soltarlo.
- Coloque la cubierta de almacenamiento sobre el acondicionador de aire.

Nota: Dependiendo del uso, se recomienda limpiar internamente el acondicionador de aire una vez al año. Póngase en contacto con Whynter en support@whynter.com para obtener instrucciones de limpieza de mantenimiento interno.

CONSEJOS:

1. Mantenga la manguera de escape lo más corta y recta posible.

La manguera de escape elimina el calor de la habitación. Debe permanecer lo más corto y recto posible, sin curvas ni torsiones pronunciadas, para maximizar la eficiencia. Si es necesario extender la manguera de escape, no exceda los 9'.

2. Enciende el aire acondicionado temprano

Encender el aire acondicionado temprano en lugar de esperar hasta el punto más caluroso del día permitirá que la unidad sea más efectiva. El aire acondicionado no tendrá que trabajar tanto para enfriar la habitación y mantener la temperatura establecida.

3. Reducir las fuentes de calor

Luz solar directa, televisores.,Las computadoras y otros aparatos que generan calor actúan en contra del aire acondicionado al introducir calor en el espacio.

- Cierre las cortinas y persianas de las ventanas para evitar la entrada de luz solar directa.
- Cerrar puertas y ventanas
- Mantenga apagados los hornos y estufas
- Apagar las luces no utilizadas
- Agregue burletes alrededor de ventanas y puertas.

4. Mantenga limpio el filtro de aire

La limpieza regular ayudará a mantener su aire acondicionado funcionando correctamente..Los filtros y respiraderos polvorientos reducen en gran medida el flujo de aire y la eficiencia de la unidad.

- Limpiar periódicamente el prefiltro lavable.
- Reemplaza el filtro de carbón activado cada 2-3 meses dependiendo del uso.
- Aspire el polvo acumulado alrededor de todas las rejillas de ventilación.

5. Retire la manguera de admisión

Retire la manguera de entrada para evitar que la unidad trabaje demasiado cuando la humedad o la temperatura exterior sean altas.

DATOS TÉCNICOS

Modelo	ARC-14S
Capacidad de enfriamiento	14.000 BTU (estándar ASHRAE-128)
	9500 BTU (estándar DOE+2017)
Capacidad Calorífica	13,000 BTU (estándar ASHRAE-128)
Fuente de alimentación	115V/60Hz
Entrada de potencia máxima	1300 vatios Enfriamiento 1000 vatios Calefacción
Entrada máxima	11,6 amperios de refrigeración y calefacción
Capacidad deshumidificadora	71 Pts/Día
Termostato	61°F a 89°
Refrigerante	R32 / 16,5 onzas (468 g)
Flujo de aire (máx.)	430 metros ³ /Horas
Velocidades del ventilador	3 (H, M, L)
Dimensiones de la unidad	16" W x 19" D x 35.5" H
Unidad de peso	85 lbs
Manguera de escape/admisión	5.9" diámetro
Conectores de manguera	5.9" de diámetro con reductor de 5,0" de diámetro
Kit de fijación y ventana	5.0" de diámetro
Kit de ventana	6.5" ancho x 20" (min)/ 46" (max) largo

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles Causas	Soluciones
El aire portátil el acondicionador no enciende	<ul style="list-style-type: none"> • Fallo/corte de energía. • Se ha disparado el interruptor automático, fusible de línea o disyuntor.. • El voltaje de la fuente de alimentación es demasiado bajo. • El cable de alimentación está dañado. • El enchufe de alimentación LCDI de la unidad está desconectado. • El depósito de agua interno está lleno. • Posible conexión floja • Se ha fundido el fusible interno 	<ul style="list-style-type: none"> • Restaurar el suministro de energía. • Activar el interruptor/cambiar el fusible/Vuelva a encender el disyuntor. También tenga en cuenta que es posible que tenga demasiados electrodomésticos consumiendo energía en un circuito, por lo que es posible que deba mover los otros electrodomésticos a otro circuito. • Mueva la unidad a otro circuito con el voltaje correcto. • Póngase en contacto con el Departamento de Servicio de Whynter. Sólo el personal autorizado debe reemplazar el cable de alimentación o el enchufe dañado. • Presione el botón Restablecer en el enchufe de alimentación LCDI. • Drene el agua del aire acondicionado. • Póngase en contacto con el departamento de servicio de Whynter
La unidad se enciende pero el compresor no enciende (el ventilador funciona pero la unidad no enfría)	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ambiente está fuera de las tolerancias operativas de la unidad. • El modo de refrigeración no está activado. • El compresor aún no se ha encendido debido a su retraso de tiempo. • La temperatura establecida es demasiado alta. • El depósito de agua interno está lleno. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esta unidad está diseñada para funcionar en temperaturas ambiente de 64°F a 95°F. • Presione el botón MODE hasta que aparezca la luz COOL en la pantalla. • Espere 3 minutos para que el compresor se encienda después de seleccionar el modo de enfriamiento. • Configure el aire acondicionado a una temperatura más baja. Se recomienda ajustar la temperatura a al menos 5°F de la temperatura ambiente.. • Drene el agua manualmente quitando el tapón de drenaje o permita que la unidad agote el agua haciendo funcionar el modo solo ventilador. Luego se reanudará el enfriamiento.
El aire que sale de la unidad no esta muy fria,o el volumen del flujo de aire es débil	<ul style="list-style-type: none"> • Los filtros están sucios u obstruidos. • La entrada o salida de aire está obstruida. • La unidad está configurada en modo SECO o VENTILADOR. • La unidad está configurada en velocidad baja del ventilador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar los filtros de aire. • Asegúrese de que haya al menos 20" de espacio libre desde la entrada de aire. Haga que la longitud de la manguera de escape sea lo más corta posible. • Configure la unidad en el modo de enfriamiento. • Configure la unidad a una velocidad de ventilador más alta.

<p>La unidad ha funcionado durante mucho tiempo, pero la habitación no está lo suficientemente fría.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Las ventanas o puertas están abiertas. • Hay demasiada gente en la sala. • La luz del sol entra directamente en la habitación. • La habitación es una cocina o con muchos electrodomésticos que producen calor. • Hay un servidor en la sala. • La habitación es demasiado grande. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre todas las ventanas y puertas. • Es posible que necesite refrigeración adicional u otro aire acondicionado. • Cierre las cortinas o persianas y trate de minimizar la cantidad de luz solar directa que ingresa a la habitación. • Es posible que necesite refrigeración adicional u otro aire acondicionado. • Es posible que necesite refrigeración adicional u otro aire acondicionado. • Es posible que necesite refrigeración adicional u otro aire acondicionado.
<p>La unidad es muy ruidosa.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad no está nivelada. • La superficie debajo de la unidad es irregular. • Tensión de baja potencia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la unidad esté sobre una superficie dura, nivelada y estable. • Mueva la unidad a un lugar con piso nivelado y duro. • Asegúrese de que el tomacorriente de pared admita el consumo de energía requerido del aire acondicionado y no utilice un cable de extensión..
<p>La unidad pierde agua.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La unidad está inclinada o no nivelada. • El tanque de agua está lleno. 	<ul style="list-style-type: none"> • Haga uso de que la unidad esté nivelada. • Drene el agua del tapón de drenaje en la parte posterior del aire acondicionado.
<p>Es necesario drenar la unidad con demasiada frecuencia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La humedad en la zona puede ser muy alta. • Posible conexión floja 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire la manguera de entrada si la humedad exterior es alta o está lloviendo. • Póngase en contacto con el departamento de servicio de Whynter
<p>La velocidad del ventilador no se puede cambiar</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Las diferencias de velocidad del ventilador no son muy notables. 	<ul style="list-style-type: none"> • La diferencia de velocidad del ventilador no se nota mucho cuando el compresor está encendido. Intente configurar la unidad en modo Solo ventilador; debería poder escuchar la diferencia entre la velocidad alta y baja del ventilador. ajustes.
<p>La unidad no se calienta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ambiente es demasiado baja. • El modo calefacción no está activado. • El compresor aún no se ha encendido debido a su retardo. • La temperatura ajustada es demasiado baja. • El depósito interno de agua está lleno. • La humedad en la zona puede ser muy alta. • Puede que haya una conexión suelta. 	<ul style="list-style-type: none"> • La bomba de calor del aire acondicionado no funciona cuando la temperatura es inferior a 45F. • Pulse el botón MODE hasta que la luz HEAT aparezca en la pantalla. • Deje que el compresor se encienda durante 3 minutos después de seleccionar el modo Calefacción. • Ajuste el aire acondicionado a una más alta. Se recomienda ajustar la temperatura a por lo menos 5F de la temperatura ambiente. • Vacíe manualmente el agua retirando el tapón de vaciado o deje que la unidad expulse el agua por sí misma haciendo funcionar el modo de sólo ventilador. La refrigeración se reanudará. • Retire la manguera de aspiración si la humedad exterior es alta o está lloviendo • Póngase en contacto con el servicio técnico de Whynter

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO & TRES AÑOS DE GARANTÍA EN EL COMPRESOR

Este producto WHYNTER está garantizado para el propietario original, adquirido en un distribuidor Whynter autorizado dentro de los 48

Estados continentales de EE.UU., durante un año a partir de la fecha de compra original contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones normales de uso residencial. Si su producto WHYNTER resultara defectuoso en el plazo de un año a partir de la fecha de compra, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente de Whynter con el número de serie y el comprobante de compra para presentar una reclamación de garantía. Se debe emitir un número de autorización de devolución antes de devolver cualquier pieza o producto. Las piezas o productos recibidos sin un número de autorización de devolución emitido por Whynter serán rechazados. En virtud de esta garantía, Whynter reparará o sustituirá las piezas defectuosas por piezas nuevas o refabricadas, o cambiará el producto defectuoso por un producto nuevo, restaurado o refabricado a nuestra discreción. Todos los productos y piezas defectuosos cubiertos por esta garantía se repararán o sustituirán enviándolos por correo al centro de servicio técnico de Whynter. Esta garantía no es transferible. Tras la expiración de la garantía, el coste de la mano de obra y de las piezas será responsabilidad del propietario original.

El compresor de los acondicionadores de aire portátiles está garantizado durante dos años adicionales después de que expire la garantía limitada de un año a partir de la fecha de compra.

Whynter se hará cargo de los gastos de devolución en un plazo de dos meses a partir de la fecha de compra. Transcurridos de dos meses a un año, el cliente correrá con los gastos de transporte de la devolución hasta el centro de servicio técnico de Whynter. Empaquete el producto cuidadosamente en su embalaje original para evitar daños durante el transporte. Whynter no se hace responsable de los daños derivados de una manipulación incorrecta o un embalaje inadecuado por parte del transportista. Conserve la caja y los materiales de embalaje originales.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE

- Actos de fuerza mayor, como incendios, inundaciones, huracanes, terremotos y tornados.
- Suministro eléctrico inadecuado, como subidas de tensión, baja tensión, cableado doméstico defectuoso o fusibles inadecuados.
- Uso en aplicaciones comerciales o industriales.
- Daños, accidentales o de otro tipo, sufridos por el producto mientras esté en posesión de un consumidor y que no estén causados por un defecto de material o de fabricación.
- Daños causados por el uso indebido por parte del consumidor, manipulación, falta de mantenimiento o incumplimiento de las disposiciones de cuidado y manipulación especial de las instrucciones.
- Daños en el acabado de la carcasa u otras partes del aparato causados por el uso.
- Daños causados por reparaciones o alteraciones del producto realizadas por personas no autorizadas por el fabricante.
- Costes de retirada, embalaje de sustitución, flete y seguro para el servicio de garantía.
- Productos vendidos TAL CUAL o de un revendedor no autorizado.
- Productos a los que se les haya quitado o desfigurado el número de serie.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN LO DISPUESTO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO INFERIOR A UN AÑO. WHYNTER NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES, DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, NI LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

La garantía, el contenido del producto y las especificaciones están sujetos a cambios en cualquier momento sin previo aviso; consulte www.whynter.com para obtener la información más actualizada.

Conserve el comprobante de compra original.

Para registrar su garantía, visite www.whynter.com y rellene el formulario de registro de garantía en línea. Asegúrese de incluir una copia de la factura de compra.

Para obtener servicio o información, póngase en contacto con Whynter LLC por correo electrónico en support@whynter.com o llame al 866-WHYNTER (866-949-6837).

Copyright© 2023 Whynter LLC
www.whynter.com